

Causerie canadienne.

Les Habitants Canadiens

A mon vieux père...

Le mot *habitant* est sans contredit le mot le plus noble... le plus fier... le plus agréable... le plus beau... de notre vocabulaire canadien. Les habitants canadiens, les vrais gardiens de nos belles traditions, sont ceux qui ont gardé intact dans leurs veines le sang de nos braves et vaillants ancêtres... le sang français.

En lisant l'histoire de notre pays, on voit que dans les premiers temps du Canada, le nom d'*habitant* était donné à ceux qui cultivaient la terre voulant ainsi les distinguer des autres colons qui habitaient la colonie, c'est-à-dire les coureurs de bois, ou bien les commerçants. Les habitants étaient alors comme ils sont encore aujourd'hui, les vrais pionniers de la civilisation... les vrais messagers de la bonne doctrine... les vrais zélés... les vrais défenseurs... les vrais apôtres de l'Eglise canadienne. Comme l'a si bien dit un de nos écrivains canadiens, ce sont les fils de l'*habitant* qui ont créé notre clergé national. En effet, son Eminence le Cardinal Taschereau n'est-il pas un des descendants de Louis Hébert, chef de la grande famille des habitants canadiens ?

Les habitants canadiens ont toujours été et seront toujours de vrais patriotes, de vrais défenseurs de

Le Véritable Tonique des Poumons

VIN MORIN

CRÉSO-PHATES

Indispensable à tous ceux qui sont faibles des poumons ou menacés de consommation ainsi qu'aux anémiques, neurasthéniques et convalescents.

En Vente Partout. DR. ED. MORIN & CIE, Limitée, Québec, Canada.

leur grande amour... la terre canadienne. C'est qu'ils ont compris, ces braves ancêtres, que l'avenir de notre pays consistait dans l'amour du sol. Ils savaient aussi nos pères que la charrue a été de tous les temps, la nourricière des peuples, c'est elle, la terre, qui fait les peuples riches, qui engendre les races fortes et courageuses. Ils savaient encore, nos pères, que l'agriculture est l'alimentation de l'industrie... la flamme du foyer... la source de la vie elle-même. Notre poète national Louis Fréchette avait bien raison de dire :

"Ils furent grands pourtant, ces paysans hardis,

Qui sur les bords lointains, défèrent jadis,

L'enfant des bois dans ses repaires,

Et forçant la forêt l'arçonne à la main,

Au progrès avenir ouvrirent le chemin..."

Ils connurent ces courageux an-

cêtres, ce que c'est que l'ouvrage. M. L'abbé R. Casgrain, un de nos savants historiens canadiens, lui a qui appartient l'honneur d'avoir célébré en des accents superbes et glorieux la gloire incomparable de l'*habitant* canadien, nous dit dans ses délicieuses légendes que l'*habitant* était à la fois prêtre, le boucher, soldat.

Prêtre... Sa piété ardente, sa foi vive, son zèle pour le salut des âmes amollissent les cœurs les plus durs et entraînent vers la foi des peuplades entières.

Laboureur... Devant la hache puissante, la forêt tombe avec fracas autour de lui et la charrue trace à travers les trunks renversés le sillon où frémira bientôt le vert duvet de la moisson.

Soldat... C'est par des siècles de combats qu'il a conquis le sol que sa main cultive... Maintenant respecte-ton comme il convient la belle suite à la troisième page.

Société d'Agriculture de St-Hilaire

Madawaska No. 65

La Société susdite offre les prix suivants à l'Exposition d'Animaux, produits Agricoles, Manufactures Domestiques, etc., qui aura lieu à la Salle des Forestiers le **Octobre 10** hrs a. m.

GRAIN	Prix 1er	Prix 2e	Prix 3e	Prix 4e	Prix 5e
Blé, un boisseau	\$1.50	\$1.25	\$1.00	.75	.50
Avoine, un boisseau	1.50	1.25	1.00	.75	.50
Pois, un boisseau	1.25	1.00	.75	.50	.25
Orge, un boisseau	1.25	1.00	.75	.50	.25
Blé d'Inde, six épis	.50	.40	.30		
Fèves, un peck	1.00	.75	.50	.40	.25
Graine de tréfle, 1/2 boi.	1.00	.75	.50		
Graine de mil, 1/2 boi.	1.00	.75	.50		
Graine de lin, 1/2 boi.	1.00	.75	.50		
Patates, un boisseau	1.00	.75	.50	.40	.25
Citrouilles, deux	.75	.50	.40		
Oignons patates	.75	.50	.40		
Oignons, blanc ou rouge	.75	.50	.40		
Tomates, une douzaine	.75	.50	.40		
Courmelles 2	.75	.50	.40		
Bettes, une douzaine	.75	.50	.40		
Carottes, une douzaine	.75	.50	.40		
Navets, jaune ou blanc	1.00	.75	.50	.40	.25
Choux, trois	1.00	.75	.50	.40	.25
Buckwheat, un boisseau	1.00	.75	.50		
Savon, six	1.00	.75	.50		
Pommes, une douzaine	1.00	.75	.50		
Sucre d'érable, un pain	1.00	.75	.50		
Sirup d'érable 1/2 gallon	1.00	.75	.50		
Une couple de poulets	1.00	.75	.50		
Beurre, cinq livres	1.50	1.00	.75	.50	.25
Pain, blé du pays	1.00	.75	.50	.40	.25
ETOFFE					
Flanelle	1.00	.75	.50		
Etoffe toute laine	1.00	.75	.50		
Couverte toute laine	1.00	.75	.50		
Couverte laine et coton	1.00	.75	.50		
Couvrepiéda	1.00	.75	.50		
Une paire de mitaines	1.00	.75	.50		
Une paire de chausson	1.00	.75	.50		
Paire de bas pour dames	1.00	.75	.50		

Tapis crocheté avec laine	1.00	.75	.50
" " " guenille	1.00	.75	.50
Habillement pour garçon	1.00	.75	.50
Robe pour fillette	1.00	.75	.50
Trotteur	2.50	2.00	1.50
Paire de bœufs pour haller	2.50	2.00	1.50
Hallage chevaux double	2.50	2.00	1.50
Hallage chevaux simple	2.50	2.00	1.50

BESTIAUX

Meilleur étalon	2.50	2.00	1.50	1.00
Meilleure jument poulinière	2.50	2.00	1.50	1.00
Plus beau poulain de 3 ans	2.50	2.00	1.50	1.00
Plus beau poulain de 2 ans	2.50	2.00	1.50	1.00
Plus beau poulain de 1 an	2.50	2.00	1.50	1.00
Plus belle pouliche de 3 ans	2.50	2.00	1.50	1.00
Plus belle pouliche de 2 ans	2.50	2.00	1.50	1.00
Plus belle pouliche de 1 an	2.50	2.00	1.50	1.00
Plus belle vache laitière	2.50	2.00	1.50	1.00
Plus beau taureau	2.50	2.00	1.50	1.00
Plus beau taureau de 2 ans	2.50	2.00	1.50	1.00
Plus beau taureau de 1 an	2.50	2.00	1.50	1.00
Plus beau veau taure	2.00	1.50	1.00	.50
Plus beau veau bœuf	2.00	1.50	1.00	.50
Plus beau bœuf âgé	1.50	1.00	.75	.50
Plus beau bœuf de 1 an	1.50	1.00	.75	.50
Plus belle brebis	1.50	1.00	.75	.50
Plus belle agnelle	1.50	1.00	.75	.50
Plus beau porc de l'année	1.50	1.00	.75	.50
Plus belle truie de l'année	1.50	1.00	.75	.50
Taureau de lait				
Beau troupeau	1 an	2.50	2.00	1.50
Vache à lait				
Pour taure de 2 ans	2.50	2.00	1.00	
Pour taure de 1 an	2.50	2.00	1.00	

RECLEMENTS DU CONCOURS

1. Il n'y a que les membres qui ont payé leur abonnement qui peuvent concourir pour les prix énumérés ci-dessus.
2. Tout article exhibé doit être la propriété de l'exposant.
3. Les animaux, articles ou objets achetés durant la présente saison n'ont droit à aucun des prix avant trois mois.
4. Il n'est permis à aucun compétiteur de recevoir plus d'un prix pour un article du même genre, sauf dans la première classe pour les animaux vivants.
5. Il n'est pas permis aux concurrents d'être présents ni d'importuner les juges pendant leur examen. La violation de ce règlement exclut

l'exposant du droit de recevoir le prix.

6. Les juges qui seront choisis commenceront l'examen à dix heures de l'avant midi, après que les objets auront été placés. Leur décision sera finale quant au mérite des objets.

7. Les juges auront le droit de supprimer les prix dans les départements où ils jugeront que les animaux ou objets exhibés ne sont pas d'un mérite suffisant.

8. Tout concurrent devra faire une déclaration que les effets qu'il exhibe sont sa propriété et ont été manufacturés à la maison du propriétaire et n'ont pas précisément concouru à une exhibition de cette société. Le grain devra être récolté dans l'année.

Par ordre,

GRAY

The Quality Goes Clear Through

Distinctive Worth

The true worth of the Gray-Dort is distinctive from every mechanical and structural viewpoint.

It is likewise distinctive in its features of efficiency without waste as strikingly proved in the recent ten-day economy run under A-A-A official sanction and observation.

On that occasion the Gray-Dort recorded 23.93 miles per gallon of gasoline; 1774.64 miles to a gallon of oil and 601.08 miles per gallon of water. The mileage was 4,658.4 — more than the average owner drives his car in the course of a year.

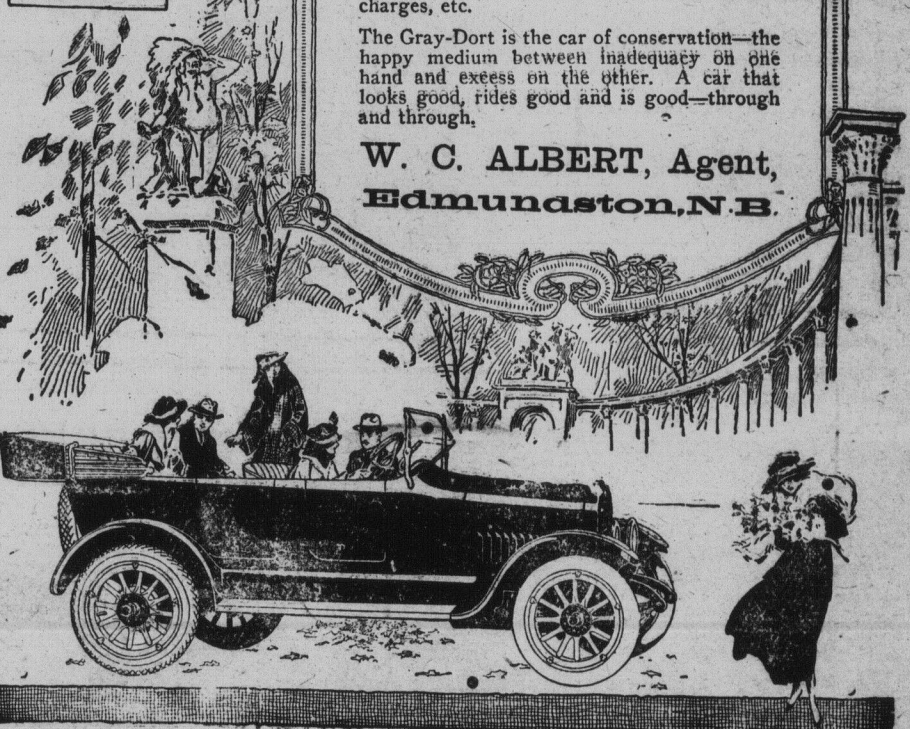
The Gray-Dort is big enough to seat five adults comfortably. Wheelbase enough for easy riding. Weight enough for staunchness and stability. Power enough to carry its full quota and more, wherever wheels may go.

But no excess of size, length or weight—no exaggerated cylinder capacity. Excess means expense without return—expense of first cost of maintenance, gasoline, oil, tires, garage charges, etc.

The Gray-Dort is the car of conservation—the happy medium between inadequacy on one hand and excess on the other. A car that looks good, rides good and is good—through and through.

W. C. ALBERT, Agent,
Edmundston, N.B.

\$1400.
F.O.B.



S. LAPORTE
PHOTOGRAPHE
Seul agent pour le Madawaska
de la
CANADIAN KODAK CO.

Kodak Autographic qui donne l'histoire de toutes vos poses
Poudre à développer. Pellicules ou Films
Albums. Boîte à développer. Assortiment complet pour les Amateurs.
Liste de prix envoyée franco sur demande, aussi que Catalogue

AGRANDISSEMENT

Portraits au Crayon, Couleurs, Sépia
Votre commande par la maille sera l'objet de notre meilleure attention

S. LAPORTE, Photographe,
EDMUNDSTON, N. B.

M. Jean Baptiste Michaud, notre magistrat de police a déménagé son bureau au palais de justice. Il s'occupe aussi d'assurance contre le feu et il est agent pour la "Merchants Casualty Company" assurance contre les maladies et les accidents.

Cultivateurs lisez
"Le Madawaska"

La MUTUAL LIFE OF CANADA n'a pas de supérieure en paiement de dividendes aux assurés.

Nous avons à l'imprimerie du Madawaska de très jolies boîtes de papier que nous venons de recevoir, et aussi du papier de deuil et des enveloppes.

CARTES D'AFFAIRES

Dr. OLIVIER J. CORMIER
— Chirurgien-Dentiste —
à l'ancien bureau du Dr. Z. Vézina
chez M. Jos. Gagné, près de
l'hôtel Royal
EDMUNDSTON, N. B.

Dr. E. R. KAY
Chirurgien-Dentiste
Gradué de Philadelphie
Bureau dans le Nouveau Bloc David
Toutes sortes d'ouvrage dentaire
promptement exécuté.
Téléphone No. 21.
EDMUNDSTON, N. B.

Casier Postal "S" Tél. 28-4
MAX. D. CORMIER
B. A.
Avocat, Notaire Public
EDMUNDSTON, N. B.

Phone 34
PIO H. LAPORTE
Médecin-Chirurgien
EDMUNDSTON, N. B.
Casier Postal " " Tél. 46
A. M. SORMANY, M. D.
Médecin-Chirurgien
EDMUNDSTON, N. B.

CANADA HOTEL
MICHEL GAGNON, PROP.
ANDERSON SIDING, N. B.

J. A. RATTE
Médecin-Vétérinaire
EDMUNDSTON, N. B.

Casier Postal, 8 Téléphone
JOHN J. DAIGLE
MARDHAND GENERAL
EDMUNDSTON, N. B.